

nghiencuuquocte.net

# NGHIÊN CỨU QUỐC TẾ

TƯ LIỆU HỌC THUẬT CHUYÊN NGÀNH NGHIÊN CỨU QUỐC TẾ

## Báo cáo Thường niên 2024



*Dự án Nghiên cứu Quốc tế*

## Mục lục

I. Giới thiệu Dự án <i>Nghiên cứu Quốc tế</i> .....	3
1. Sứ mệnh .....	3
2. Lý do ra đời .....	3
3. Hoạt động chính.....	3
II. Hoạt động năm 2024 .....	4
III. Phương hướng hoạt động năm 2025 .....	5
IV. Tài chính năm 2024.....	6
1. Thu .....	6
2. Chi .....	6
3. Dự kiến thu chi năm 2025 .....	7
Phụ lục I: Cách tài trợ cho Dự án .....	8
Phụ lục II: Bảng cân đối thu chi năm 2024.....	9
Phụ lục III: Danh sách các nhà tài trợ năm 2024.....	11
Phụ lục IV: Chi trả cho các cộng tác viên năm 2024.....	13
Phụ lục V: Danh sách bài dịch được trả nhuận bút của các CTV.....	14
1. Bài dịch và podcast do Nguyễn Thị Kim Phụng thực hiện.....	14
2. Bài dịch do Đỗ Đăng Nhật Huy thực hiện .....	29
3. Bài dịch do Lê Thị Thanh Loan thực hiện .....	31
4. Bài dịch do Viên Đăng Huy/ Nguyễn Thế Phương thực hiện .....	34
5. Bài dịch do Tạ Kiều Trang thực hiện .....	38

# I. Giới thiệu Dự án Nghiên cứu Quốc tế

## 1. Sứ mệnh

Ra đời ngày 9/5/2013, *Dự án Nghiên cứu Quốc tế (nghiencuuquocte.org)* là một dự án phi chính trị, phi lợi nhuận nhằm mục đích phát triển nguồn học liệu chuyên ngành nghiên cứu quốc tế bằng tiếng Việt và thúc đẩy việc học tập, nghiên cứu các vấn đề quốc tế tại Việt Nam.

## 2. Lý do ra đời

Trong khi số người học tập và nghiên cứu về các vấn đề quốc tế ở Việt Nam ngày càng gia tăng thì việc tiếp cận các tài liệu mang tính học thuật của thế giới về lĩnh vực này còn rất hạn chế vì hai lý do: Thứ nhất, các tài liệu này thường phải trả phí mới tiếp cận được, trong khi các trường đại học và viện nghiên cứu của Việt Nam hầu như không có chi phí trang trải. Thứ hai, các tài liệu này chủ yếu được xuất bản bằng tiếng Anh, khiến nhiều sinh viên, nhà nghiên cứu, và đặc biệt là quảng đại độc giả quan tâm đến các vấn đề quốc tế nói chung, gặp khó khăn trong việc tiếp thu, lĩnh hội. *Dự án Nghiên cứu Quốc tế* ra đời với hi vọng sẽ góp phần khắc phục được các vấn đề trên.

## 3. Hoạt động chính

Hoạt động chính của Dự án là biên dịch sang tiếng Việt và xuất bản trên website của mình các nguồn tài liệu mang tính học thuật về lĩnh vực quan hệ quốc tế, bao gồm chính trị quốc tế, kinh tế quốc tế, và luật pháp quốc tế.

Các tài liệu này chủ yếu là các bài báo trên các tạp san quốc tế, các chương sách, hoặc các tài liệu tương ứng, đã được xuất bản bởi các nhà xuất bản, các trường đại học và viện nghiên cứu có uy tín trên thế giới.

Các bài dịch học thuật của Dự án được đăng tại chuyên mục *Biên dịch*. Danh mục rút gọn của các bài dịch này được đăng trên trang *Mục lục*.

Từ tháng 6/2014, Dự án ra mắt chuyên mục *Bình luận* để đăng các bài bình luận tiêu biểu của các tác giả Việt Nam hoặc dịch từ các nguồn tiếng nước ngoài uy tín về các vấn đề quan hệ quốc tế và chính sách đối ngoại Việt Nam. Tháng 12/2014, Dự án ra mắt chuyên mục *Quân sự - Chiến lược* với mục tiêu đưa ra một cái nhìn vừa tổng quát vừa chi tiết về những thay đổi và biến động nhanh chóng của tình hình quân sự – chiến lược khu vực.

Năm 2015, Dự án tiếp tục có những cải tiến, đa dạng hóa nội dung với sự ra đời của 4 chuyên mục mới: *Sự kiện* (3/2015); *Nhân vật* (4/2015); *Hỏi – đáp* (9/2015), *Tin tham khảo* (11/2015).

Năm 2017, Dự án mở thêm một chuyên mục mới là *Xã luận*, chuyên đăng các bài xã luận của các tác giả Việt Nam, chủ yếu tập trung vào việc bình luận, phân tích các vấn đề liên quan đến chính sách đối ngoại Việt Nam.

Năm 2018, Dự án mở chuyên mục *Điểm sách*, chuyên dịch các bài điểm các cuốn sách học thuật.

Năm 2019, chuyên mục [Thế giới hôm nay](#) ra đời, chuyên điểm lại các tin quan trọng và phân tích các sự kiện tiêu điểm sẽ diễn ra trong ngày.

Năm 2020, Dự án mở chuyên mục [Nhật ký Bắc Kinh](#), dịch lại những ghi chép về đời sống chính trị, kinh tế - xã hội Trung Quốc của Tetsushi Takahashi, trưởng văn phòng hãng Nikkei ở Trung Quốc. Chuyên mục này kết thúc vào tháng 10/2021.

Năm 2021, Dự án cho ra đời kênh [podcast](#) trên các nền tảng phổ biến, phục vụ tốt hơn nhu cầu đa dạng của bạn đọc.

Năm 2023, sau một thời gian tạm dừng, trang nối lại chuyên mục [Chuyển động Quốc phòng](#) từ tháng 10, với tần suất mỗi tuần một bài. Ngoài ra, nhờ có nguồn tài trợ tăng thêm, trang cũng đã tăng số lượng các bài dịch mang tính phân tích, chuyên sâu, do CTV Nguyễn Thị Kim Phụng thực hiện.

Năm 2024, trang ngừng chuyên mục điểm tin [Chuyển động Quốc phòng](#) để chuyển sang dịch các bài bình luận, phân tích chuyên sâu về các vấn đề an ninh – quốc phòng. Đồng thời, trang tăng cường các bài chuyên sâu về Trung Quốc, trong đó có các bài từ nguồn tiếng Trung phản ánh cách Trung Quốc nhìn nhận thế giới qua các bài dịch của CTV Lê Thị Thanh Loan. Trong năm 2024, trang cũng khai trương kênh [Youtube](#).

## II. Hoạt động năm 2024

Trong năm 2024, Dự án xuất bản tổng cộng 954 bài, đạt trung bình 2,61 bài/ngày so với 2,18 bài/ngày trong năm 2023. Tổng số lượt đọc của trang đạt 8,3 triệu so với 7 triệu lượt trong năm 2023.

Chất lượng của Dự án vẫn tiếp tục được duy trì và phát huy. Nhiều bài bám sát các sự kiện thời sự trong và ngoài nước, thu hút được sự quan tâm lớn của độc giả. Trong năm 2024, các vấn đề thu hút được sự quan tâm của độc giả vẫn xoay quanh cuộc chiến của Nga ở Ukraine, quan hệ Nga – phương Tây, tình hình Trung Quốc và quan hệ Mỹ - Trung, các vấn đề liên quan đến Việt Nam và quan hệ Việt Nam với các nước láng giềng..., thể hiện qua danh sách các bài được đọc nhiều nhất trong năm dưới đây:

### Danh sách 25 bài xuất bản trong năm 2024 được đọc nhiều nhất

1. [Trung Quốc đã sẵn sàng cho chiến tranh](#)
2. [Chuyên gia tài chính Trung Quốc bàn về VinFast, Vingroup và kinh tế Việt Nam](#)
3. [Hun Sen tuyên bố ‘không nhượng bộ, đàm phán’ về kênh đào Funan Techo](#)
4. [Kênh Phù Nam có thể đẩy Campuchia rời xa Việt Nam về phía Trung Quốc](#)
5. [Trung Quốc nên lo lắng về Triều Tiên](#)
6. [Thời khắc đen tối nhất của Ukraine](#)
7. [Trung Quốc và Triều Tiên đã phá vỡ kế hoạch chiến tranh của Mỹ](#)
8. [Người Trung Quốc nói gì về kênh đào Phù Nam Techo?](#)
9. [Quân đội Triều Tiên tại Nga: Phép thử đầu tiên cho liên minh giữa Nga và Triều Tiên?](#)
10. [Triều Tiên và Myanmar làm Bắc Kinh đau đầu](#)
11. [Sáng kiến Vành đai và Con đường để lại cho Malaysia một hòn đảo ma](#)
12. [Sự trở lại của chiến tranh tổng lực](#)
13. [Đông Nam Á đang dần trở nên xa lạ với Trung Quốc?](#)
14. [Bất đồng chính kiến gia tăng ở Trung Quốc khi cột mốc 2025 đến gần](#)

15. [Vì sao Campuchia rút khỏi Tam giác Phát triển Campuchia – Lào – Việt Nam?](#)
16. [Hwasong-16B của Triều Tiên báo hiệu một kỷ nguyên tên lửa mới](#)
17. [Chiến tranh Ukraine đã trở thành một cuộc chiến tranh thế giới?](#)
18. [Nhìn lại di sản của Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng](#)
19. [Chúa Trịnh đòi lại được một vùng biên ải](#)
20. [Tại sao Việt Nam cần đánh giá lại chiến lược mua sắm vũ khí?](#)
21. [Tại sao ông Tập không vực dậy nền kinh tế Trung Quốc?](#)
22. [Vấn đề biên giới tiếp giáp giữa Tây Bắc Việt Nam và Trung Quốc](#)
23. [Kênh đào Phù Nam do Trung Quốc tài trợ chia rẽ Campuchia và Việt Nam](#)
24. [Mạc Đăng Dung đến trấn Nam Quan xin hàng nhà Minh](#)
25. [Trung Quốc đang rút ra bài học từ D-Day cho cuộc xâm lược Đài Loan](#)

Dự án nỗ lực duy trì việc xuất bản các bài viết một cách đều đặn, kể cả trong các dịp lễ, tết, cuối tuần... Các bài dịch phân tích, bình luận chuyên sâu của trang thu hút được sự quan tâm và lượt đọc lớn từ các độc giả. Nhờ nguồn tài trợ của dự án trong năm 2024 gia tăng, hoạt động xuất bản của trang đã được mở rộng, thể hiện qua việc số lượng bài xuất bản năm 2024 cao hơn gần 20% so với năm 2023.

Dịch vụ podcast của trang, được phổ biến trên nhiều nền tảng khác nhau như [Apple Podcast](#), [Google Podcast](#), [Anchor](#), [Spotify](#), [Pocket Casts](#), v.v... tiếp tục thu hút được nhiều lượt nghe và nhận được các phản hồi tích cực từ thính giả. Từ khi ra đời vào tháng 7/2021 đến ngày 2/1/2025, kênh podcast của trang đã xuất bản được 1.314 bài, với tổng cộng hơn 3,3 triệu lượt nghe trên tất cả các nền tảng. Số follower kênh podcast của trang chỉ riêng trên nền tảng Spotify đạt 3,474 người. Kênh [Youtube](#) của trang được khởi tạo vào 7/2024, đến cuối tháng 12/2024 đạt gần 63,000 lượt xem và 654 lượt đăng ký theo dõi.

Về nhân sự, dự án bổ sung hai cộng tác viên nòng cốt là Lê Thị Thanh Loan và Tạ Kiều Trang.

Về kỹ thuật, dự án tiếp tục duy trì hoạt động gần như thông suốt cả năm. Tuy nhiên, trang bị gián đoạn dịch vụ kéo dài ba dịp vào tháng 1, tháng 4 và tháng 12, khiến chúng tôi phải hai lần sử dụng dịch vụ của nhà thầu bên ngoài để khắc phục. Các chi phí liên quan đến việc này được chúng tôi phản ánh trong phần IV của báo cáo này.

### III. Phương hướng hoạt động năm 2025

Trong năm 2025, Dự án dự kiến duy trì số lượng bài đăng tương đương năm qua (trung bình 2,6 đến 2,8 bài mỗi ngày). Ngoài ra Dự án cũng sẽ nỗ lực tìm nguồn bài dịch để duy trì các chuyên mục cũ, đồng thời xem xét khả năng mở thêm các chuyên mục mới khi điều kiện cho phép.

Dự án cũng sẽ tiếp tục chính sách nhuận bút và bồi dưỡng CTV như hiện tại để duy trì việc dịch các bài phân tích, bình luận chuyên sâu và xuất bản đều đặn các podcast với tần suất trung bình mỗi ngày một podcast.

## IV. Tài chính năm 2024

### 1. Thu

Trong năm 2024, Dự án có ngân sách hoạt động ban đầu là số tiền **53,302,336 VNĐ** từ ngân sách năm 2023 chuyển sang.

Nguồn thu của Dự án trong năm chủ yếu đến từ đóng góp của các nhà tài trợ, gồm: 253,160,000 VNĐ và 623.87 SGD. Trong đó **Dự án trân trọng ghi nhận và chân thành cảm ơn khoản tài trợ 200 triệu VNĐ từ một nhóm cựu sinh viên trường MGIMO**. Khoản đóng góp này chiếm phần lớn số tiền tài trợ cho Dự án trong năm 2024 và là nguồn lực quan trọng giúp Dự án duy trì và mở rộng hoạt động trong năm qua.

Sau khi quy đổi các khoản ngoại tệ ra VNĐ theo tỉ giá ngày 02/01/2025, số tiền tài trợ Dự án nhận được trong năm 2024 tương đương **264,650,438 VNĐ**.

Danh sách chi tiết các nhà tài trợ xin xem ở **Phụ lục III**.

Như vậy trong năm 2024, Dự án có ngân sách hoạt động là **53,302,336 + 264,650,438 = 317,952,774 VNĐ**.

### 2. Chi

Trong năm 2024, Dự án có các khoản chi chính như sau:

- a. Chi trả chi phí duy trì server và backup website: 1,273.96 USD/năm. Chi phí này cao hơn các năm trước vì trang phải tăng công suất server để tránh tình trạng quá tải làm gián đoạn dịch vụ.
  - b. Chi phí khắc phục lỗi trang web (2 lần): 8,772,500 VNĐ
  - c. Chi phí duy trì 3 tên miền (.net, .org, .com): 59,37 USD
  - d. Chi trả phí thuê bao The Economist: 535 SGD
  - e. Chi trả thuê bao Nikkei Asia (khuyến mãi năm đầu): 60 USD
  - f. Chi trả thuê bao dịch vụ Vbee (để phục vụ việc dựng podcast): 1,909,846 VNĐ/năm
  - g. Tiền bồi dưỡng cộng tác viên thường xuyên phụ trách các chuyên mục (3 người): 15 triệu đồng/người/năm. Tổng cộng 45,000,000 VNĐ.
  - h. Tiền bồi dưỡng cho CTV không thường xuyên: Nguyễn Hải Hoàn (2 triệu VNĐ); Nguyễn Thế Phương và Viên Đăng Huy (5 triệu VNĐ). Tổng cộng 7,000,000 VNĐ.
  - i. Tiền nhuận bút cho 5 CTV nòng cốt (Nguyễn Thị Kim Phụng; Đỗ Đăng Nhật Huy, Lê Thị Thanh Loan, Nguyễn Thế Phương/Viên Đăng Huy, và Tạ Kiều Trang). Riêng CTV Nguyễn Thị Kim Phụng được chi trả thêm chi phí dựng podcast. Tổng cộng: 104,004,000 VNĐ.
- Chi tiết chi trả cho các CTV vui lòng xem ở **Phụ lục IV** và **Phụ lục V**.

Như vậy, trong năm qua Dự án đã chi 1,393.33 USD, 535 SGD, và 166,686,346 VNĐ. Sau khi quy đổi theo tỉ giá ngày 02/01/2025, số chi tổng cộng của Dự án trong năm 2024 tương đương **212,465,161 VNĐ**.

Như vậy, đến hết ngày 31/12/2024, số dư ngân sách của Dự án tương đương **317,952,774 VNĐ - 212,465,161 VNĐ = 105,487,613 VNĐ**.

Bảng cân đối các khoản thu chi xin xem ở **Phụ lục II**.

### **3. Dự kiến thu chi năm 2025**

Trong năm 2025, ngoài các khoản chi thường xuyên nhằm duy trì hạ tầng trang web và chi trả phí bản quyền, Dự án dự kiến sẽ tiếp tục bồi dưỡng cho các Biên tập viên và Cộng tác viên nòng cốt với mức chi dự kiến tương đương năm vừa qua.

Về lâu dài, chi bồi dưỡng và nhuận bút cho CTV tiếp tục sẽ là khoản chi lớn nhất của Dự án, nhưng cũng là điều mà Dự án mong muốn thực hiện để có thể duy trì được một đội ngũ Cộng tác viên và Biên tập viên nhiệt tình và có năng lực, đảm bảo sự phát triển bền vững của Dự án.

Vì vậy Dự án hi vọng có thể tiếp tục nhận được sự ủng hộ và đóng góp của quý độc giả quan tâm để Dự án có thể thực hiện được mục tiêu này. Thông tin về cách tài trợ cho Dự án xin xem ở **Phụ lục I**.

Thay mặt Dự án *Nghiên cứu Quốc tế*

**Lê Hồng Hiệp**

## Phụ lục I: Cách tài trợ cho Dự án

### 1. Qua Paypal

Tài khoản: [nghiencuuquocte@gmail.com](mailto:nghiencuuquocte@gmail.com)

### 2. Chuyển khoản ngân hàng:

**Tên tài khoản:** Lê Hồng Hiệp

**Số tài khoản:** 1350242497

**Ngân hàng:** Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam (BIDV), Chi nhánh Gia Định, TPHCM

Trong phần ghi chú giao dịch, Quý vị vui lòng ghi theo cú pháp: “NCQT Tên người gửi Email liên lạc” để chúng tôi có thể gửi email xác nhận, cảm ơn và gửi báo cáo tài chính thường niên.

Ví dụ: NCQT Nguyen Van A nguyenvana email.com

Xin trân trọng cảm ơn sự quan tâm và ủng hộ của Quý vị!

## Phụ lục II: Bảng cân đối thu chi năm 2024

Khoản thu/chi	Số tiền (VNĐ)
Ngân sách từ 2023 chuyển sang	53,302,336
Tài trợ của độc giả (253,160,000 VNĐ + 623.87 SGD)	264,650,438
<b>Tổng thu</b>	<b>317,952,774</b>
Chi trả chi phí duy trì server dịch vụ back-up (1,273.96 USD)	(32,550,952)
Phí duy trì 3 tên miền (59.37USD)	(1,516,963)
Chi trả thuê bao The Economic (535 SGD)	(10,177,840)
Chi trả thuê bao Nikkei Asia (60 USD)	(1,533,060)
Chi trả phí thuê bao Vbee	(1,909,846)
Bồi dưỡng cho Cộng tác viên thường xuyên	(45,000,000)
Bồi dưỡng cho Cộng tác viên không thường xuyên	(7,000,000)
Tiền nhuận bút cho 5 CTV	(104,004,000)
<b>Tổng chi</b>	<b>(212,465,161)</b>
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>105,487,613</b>

**Ghi chú:** Tỷ giá: 1 USD = 25,551 VNĐ; 1 SGD = 19,024 VNĐ

Khoản chi thuê server và dịch vụ backup:

**Billing Contact** Edit

Hiep Le  
nghiencuuquocte@gmail.com  
+6 [REDACTED]  
Singapore, Singapore  
Singapore

**Payment Methods** Add Payment Method

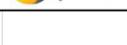
Visa Visa \*\*\* Expires [REDACTED] DEFAULT

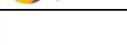
**Billing & Payment History** Account active since 2015-07-01

Transaction Types: Invoices | Transaction Dates: 12 Months

Description	Date	Amount	
Invoice #28011558	2024-12-01 13:21	\$126.44	<a href="#">Download PDF</a>
Invoice #27796430	2024-11-01 12:26	\$126.44	<a href="#">Download PDF</a>
Invoice #27578465	2024-10-01 12:23	\$126.44	<a href="#">Download PDF</a>
Invoice #27363545	2024-09-01 12:17	\$126.44	<a href="#">Download PDF</a>
Invoice #27149065	2024-08-01 12:14	\$126.44	<a href="#">Download PDF</a>
Invoice #26801354	2024-07-01 12:09	\$126.44	<a href="#">Download PDF</a>
Invoice #26576499	2024-06-01 12:09	\$130.21	<a href="#">Download PDF</a>
Invoice #26356654	2024-05-01 12:08	\$65.50	<a href="#">Download PDF</a>
Invoice #26139779	2024-04-01 12:13	\$97.51	<a href="#">Download PDF</a>
Invoice #25918296	2024-03-01 13:07	\$63.22	<a href="#">Download PDF</a>
Invoice #25691930	2024-02-01 13:07	\$95.66	<a href="#">Download PDF</a>
Invoice #25461067	2024-01-01 16:29	\$63.22	<a href="#">Download PDF</a>

Khảo chi nâng cấp và khắc phục lỗi trang web

 <b>MEKONGNET CO., LTD</b> Trust & Develop		       			
181 Cao Thắng, Phường 12, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh MST: 0314342131	Ngày xuất 15/1/2024	Số Phiếu Xuất MKN/00032024			
Kính gửi: Anh Hiệp Trước tiên, Công ty MEKONGNET xin chân thành cảm ơn Quý Khách hàng đã quan tâm đến sản phẩm dịch vụ của công ty chúng tôi Chúng tôi xin gửi đến Quý Khách hàng bảng báo giá sản phẩm và dịch vụ như sau:					
<b>STT</b>	<b>Nội dung</b>	<b>Đơn vị tính</b>	<b>Số lượng</b>	<b>Đơn giá (VNĐ)</b>	<b>Thành tiền (VNĐ)</b>
1	Upgrade code php8	lần	1	1,500,000	1,500,000
2	Migrate to new server, fix plugins	lần	1	1,200,000	1,200,000
3	DirectAdmin personal license: <a href="https://www.directadmin.com/pricing.php">https://www.directadmin.com/pricing.php</a>	tháng	12	125,000	1,500,000
<b>Tổng cộng chưa bao gồm thuế GTGT:</b>					<b>4,200,000</b>
Thuế GTGT:					<b>420,000</b>
<b>Tổng cộng đã bao gồm thuế GTGT:</b>					<b>4,620,000</b>
<b>Thành tiền (bằng chữ): Bốn triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng ./.</b>					
<b>Địa chỉ triển khai:</b>					
Bảo giá có giá trị trong vòng 7 ngày					
Đề nghị quý công ty xác nhận đơn hàng bằng cách ký đóng dấu cơ quan phía dưới và gửi lại chúng tôi một Sale Manager <span style="float: right;">(Ký &amp; Đóng Dấu Cty)</span>					
<b>Đinh Văn Tiền</b>					

 <b>MEKONGNET CO., LTD</b> Trust & Develop		       			
181 Cao Thắng, Phường 12, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh MST: 0314342131	Ngày xuất 2/4/2024	Số Phiếu Xuất MKN/00072024			
Kính gửi: Anh Hiệp Trước tiên, Công ty MEKONGNET xin chân thành cảm ơn Quý Khách hàng đã quan tâm đến sản phẩm dịch vụ của công ty chúng tôi Chúng tôi xin gửi đến Quý Khách hàng bảng báo giá sản phẩm và dịch vụ như sau:					
<b>STT</b>	<b>Nội dung</b>	<b>Đơn vị tính</b>	<b>Số lượng</b>	<b>Đơn giá (VNĐ)</b>	<b>Thành tiền (VNĐ)</b>
1	Triển khai và test trên server tạm	lần	1	400,000	400,000
2	Tối ưu code và fix các plugins đã tắt, upgrade code php 8.2	giờ	15	300,000	4,500,000
3	Remove directadmin khỏi control pannel	lần	1	(1,125,000)	(1,125,000)
<b>Tổng cộng chưa bao gồm thuế GTGT:</b>					<b>3,775,000</b>
Thuế GTGT:					<b>377,500</b>
<b>Tổng cộng đã bao gồm thuế GTGT:</b>					<b>4,152,500</b>
<b>Thành tiền (bằng chữ): bốn triệu một trăm năm mươi hai nghìn năm trăm đồng ./.</b>					
<b>Địa chỉ triển khai:</b>					
Bảo giá có giá trị trong vòng 7 ngày					
Đề nghị quý công ty xác nhận đơn hàng bằng cách ký đóng dấu cơ quan phía dưới và gửi lại chúng tôi một Sale Manager <span style="float: right;">(Ký &amp; Đóng Dấu Cty)</span>					
<b>Đinh Văn Tiền</b>					

### Phụ lục III: Danh sách các nhà tài trợ năm 2024

Ngày	Họ tên	SGD	VND
2/1/2024	Ha Thanh Dat		50,000
9/1/2024	Kenneth Thai		500,000
9/1/2024	Thang HQ		500,000
9/1/2024	Pham Hiep		500,000
9/1/2024	Huynh Khac Diem		200,000
9/1/2024	Ngo Thai Son		100,000
10/1/2024	Van		360,000
10/1/2024	Phan Hoai Thanh		5,000,000
10/1/2024	Tran Vinh Tu		500,000
10/1/2024	Nguyen Thi Ngoc Ha		1,000,000
10/1/2024	Pham Song Lap		100,000
10/1/2024	Nguyen Pham Trieu Giang		100,000
10/1/2024	Bui Duc Lai		1,000,000
12/1/2024	Le Hoang		500,000
12/1/2024	Yeu Hoa Binh		500,000
16/1/2024	Nguyen Tuan Binh		500,000
17/1/2024	Quach Lan		1,000,000
20/1/2024	Vu Minh Nhat		500,000
23/1/2024	Mot nhom cuu SV MGIMO		200,000,000
26/1/2024	Pham Chi Lan		5,000,000
27/1/2024	Do Huynh Phuoc		300,000
2/2/2024	Ha Thanh Dat		100,000
2/2/2024	Dung Sai Gon		5,000,000
5/2/2024	Nguyen Duy Cong		5,000,000
6/2/2024	LHH		3,000,000
7/2/2024	Le Huy Trung		1,000,000
8/2/2024	Phuc Chi		2,000,000
11/2/2024	Vi Tung		200,000
13/2/2024	Pham Song Lap		100,000
13/2/2024	Hoang Nghia Nhan		500,000
14/2/2024	Nguyen Dinh Phuc		1,000,000
15/2/2024	Quy Vo		1,000,000
16/2/2024	Cao Phuong Truong		300,000
19/2/2024	Cuong NL	9.06	
19/2/2024	Vu Ba Trung		200,000
4/3/2024	Le Thi Bich Ngoc		50,000
6/3/2024	Minh Ha		500,000
7/3/2024	Nguyen Anh Tuan		300,000
9/3/2024	Son Pham (CEO Timesbiz)		2,000,000
13/3/2024	Pham Song Lap		100,000
21/3/2024	Luan Nguyen	25.7	
31/3/2024	Bui Xuan Tung		500,000
1/4/2024	Ha Thanh Dat		50,000
6/4/2024	Chu Van Hung	382.65	
19/4/2024	Hoang Anh Tuan		200,000

<b>2/5/2024</b>	Ha Thanh Dat		50,000
<b>4/5/2024</b>	Phan Tan Lam		100,000
<b>14/5/2024</b>	Trillion		300,000
<b>16/5/2024</b>	Pham Quang Vinh		5,000,000
<b>28/5/2024</b>	Luu Minh Triet		2,000,000
<b>3/6/2024</b>	Ha Thanh Dat		50,000
<b>7/6/2024</b>	Cuong Bui	6.46	
<b>10/6/2024</b>	Le Quang Hoa	200	
<b>26/6/2024</b>	Ấn danh		100,000
<b>1/7/2024</b>	Ha Thanh Dat		50,000
<b>30/7/2024</b>	Nguyen Hong Phuong		500,000
<b>1/8/2024</b>	Ha Thanh Dat		50,000
<b>4/9/2024</b>	Ha Thanh Dat		50,000
<b>17/9/2024</b>	Nguyen Thanh Ha		500,000
<b>18/9/2024</b>	NDLH		3,000,000
<b>2/10/2024</b>	Ha Thanh Dat		50,000
<b>1/11/2024</b>	Ha Thanh Dat		50,000
<b>2/12/2024</b>	Ha Thanh Dat		50,000
	<b>Tổng</b>	<b>623.87</b>	<b>253,160,000</b>

**\*Ghi chú:**

- Nếu quý vị có tài trợ cho Dự án nhưng Dự án chưa ghi nhận trong danh sách trên, quý vị vui lòng liên hệ thông báo cho chúng tôi theo địa chỉ email [nghiencuuquocte@gmail.com](mailto:nghiencuuquocte@gmail.com), chúng tôi sẽ kiểm tra lại và cập nhật danh sách trong thời gian sớm nhất.

- Nếu quý vị tài trợ qua Paypal, số tiền Dự án nhận được có thể thấp hơn so với số tiền quý vị đóng góp do Paypal trừ phí người nhận.

- Nếu quý vị tài trợ qua Paypal bằng các đồng tiền khác ngoài USD, SGD, số tiền đóng góp của quý vị sẽ được quy đổi sang một trong hai đơn vị tiền tệ này theo tỉ giá được Paypal áp dụng tại thời điểm giao dịch được thực hiện.

## Phụ lục IV: Chi trả cho các cộng tác viên năm 2024

STT	Họ tên	Số tiền (VNĐ)	Ghi chú
1	Nguyễn Thị Kim Phụng	15,000,000	Phụ trách chuyên mục Sự kiện + dựng podcast cho các bài viết cũ và của các tác giả khác
2	Đỗ Đăng Nhật Huy	15,000,000	Phụ trách chuyên mục Thế giới hôm nay
3	Lê Hồng Hiệp	15,000,000	Tổng biên tập, điều hành Dự án, hiệu đính tất cả các bài viết trên trang
4	Viên Đăng Huy/ Nguyễn Thế Phương	5,000,000	Phụ trách chuyên mục Chuyển động Quốc phòng cho tới tháng 4/2024
5	Nguyễn Hải Hoàn	2,000,000	Cộng tác viên có nhiều bài thu hút độc giả
6	Nguyễn Thị Kim Phụng	70,146,000	Các bài dịch được trả nhuận bút (xem chi tiết phụ lục V)
7	Đỗ Đăng Nhật Huy	2,673,000	Các bài dịch được trả nhuận bút (xem chi tiết phụ lục V)
8	Lê Thị Thanh Loan	11,613,000	Các bài dịch được trả nhuận bút (xem chi tiết phụ lục V)
9	Viên Đăng Huy/ Nguyễn Thế Phương	15,074,000	Các bài dịch được trả nhuận bút (xem chi tiết phụ lục V)
10	Tạ Kiều Trang	4,498,000	Các bài dịch được trả nhuận bút (xem chi tiết phụ lục V)
<b>Tổng cộng</b>		<b>156,004,000</b>	

## Phụ lục V: Danh sách bài dịch được trả nhuận bút của các CTV

### 1. Bài dịch và podcast do Nguyễn Thị Kim Phụng thực hiện

	Bài viết	Ngày đăng	Số từ	Nhuận bút	Podcast
	<b>Tháng 1/2024</b>				
1	<a href="#">Putin promises Xi to 'fight for five years' in Ukraine</a>	02/01/2024	1 374	165 000	50 000
2	<a href="#">Gaza Is a Burning Topic for Southeast Asia's Domestic Politics</a>	03/01/2024	1 809	217 000	50 000
3	<a href="#">The Rebirth of Russian Spycraft</a>	08/01/2024	2 508	301 000	50 000
4	<a href="#">What Another Trump-Biden Showdown Means for the World</a>	09/01/2024	2 727	327 000	50 000
5	<a href="#">Can the Palestinian Authority Govern Gaza?</a>	10/01/2024	2 714	326 000	50 000
6	<a href="#">Xi Jinping's ambition to unify Taiwan motivates military purges</a>	15/01/2024	1 535	184 000	50 000
7	<a href="#">Don't Bomb the Houthis</a>	16/01/2024	2 381	286 000	50 000
8	<a href="#">Taiwan can still avoid Ukraine's fate</a>	17/01/2024	900	108 000	50 000
9	<a href="#">The Thin Blue Line That Divides America</a>	19/01/2024	2 605	313 000	50 000
10	<a href="#">In Taiwan, distrust of Xi Jinping's China is real</a>	22/01/2024	1 472	177 000	50 000
11	<a href="#">How I Became a Prop in Hong Kong's Show Trials</a>	23/01/2024	1 385	166 000	50 000
12	<a href="#">Another Trump Presidency Won't Much Change U.S. Foreign Policy</a>	24/01/2024	1 961	235 000	50 000
13	<a href="#">China's Game in Gaza</a>	26/01/2024	1 873	225 000	50 000
14	<a href="#">Balance of power between Xi's top two aides is tipping</a>	29/01/2024	1 834	220 000	50 000
15	<a href="#">The Red Sea Crisis Proves China Was Ahead of the Curve</a>	30/01/2024	2 228	267 000	50 000
16	<a href="#">In praise of mass immigration</a>	31/01/2024	915	110 000	50 000
	<b>Tổng</b>			<b>3 627 000</b>	<b>800 000</b>

<b>Tháng 2/2024</b>					
1	<a href="#">Vietnam's Paradox: Commemorating the Battle of the Paracels - 1</a>	01/02/2024	1 911	229 000	50 000
2	<a href="#">Vietnam's Paradox: Commemorating the Battle of the Paracels - 2</a>	02/02/2024	1 583	190 000	50 000
3	<a href="#">China's rising star visits U.S. over warming Putin-Kim ties</a>	06/02/2024	1 836	220 000	50 000
4	<a href="#">The Good and the Bad for Biden in Southeast Asia</a>	07/02/2024	2 091	251 000	50 000
5	<a href="#">China is the world's sole manufacturing superpower: A line sketch of the rise</a>	08/02/2024	2 569	308 000	
6	<a href="#">The Dangers of Overreacting to North Korea's Provocations</a>	12/02/2024	2 384	286 000	50 000
7	<a href="#">The World's Third-Largest Democracy Is Backsliding</a>	13/02/2024	1 264	152 000	50 000
8	<a href="#">The Houthis' Next Target May Be Underwater</a>	13/02/2024	1 268	152 000	
9	<a href="#">Trump Is Already Reshaping Geopolitics</a>	14/02/2024	1 924	231 000	50 000
10	<a href="#">Yes, Biden's Age Matters</a>	15/02/2024	1 188	143 000	50 000
11	<a href="#">What's Driving Kim Jong Un's New Regional Development Policy?</a>	18/02/2024	1 273	153 000	
12	<a href="#">What Feckless Americans Can Learn From Navalny's Bravery</a>	19/02/2024	1 132	136 000	50 000
13	<a href="#">5 Rules for Superpowers Facing Multiple Conflicts</a>	20/02/2024	2 448	294 000	50 000
14	<a href="#">Aging Southeast Asia grapples with weak social safety nets</a>	20/02/2024	790	95 000	
15	<a href="#">How Primed for War Is China? P1</a>	21/02/2024	2 653	318 000	50 000
16	<a href="#">How Primed for War Is China? P2</a>	22/02/2024	2 249	270 000	50 000
17	<a href="#">Xi and Putin share a trait – they cannot show weakness</a>	23/02/2024	2 249	270 000	50 000
18	<a href="#">How Europe should negotiate with Donald Trump</a>	25/02/2024	807	97 000	
19	<a href="#">What the Ukraine Aid Debate Is Really About</a>	26/02/2024	1 196	144 000	50 000

20	<a href="#">Biden's neglect of the Quad carries Indo-Pacific risks</a>	27/02/2024	938	113 000	50 000
21	<a href="#">The Tale of 2 Economies: Navigating the Growth Paradox in China</a>	28/02/2024	1 966	236 000	50 000
22	<a href="#">What the Western Media Gets Wrong About Taiwan</a>	29/02/2024	1 562	187 000	50 000
23	<a href="#">South Korea flips script on North by winning over Cuba</a>	29/02/2024	1 088	131 000	
<b>Tổng</b>				<b>4 606 000</b>	<b>850 000</b>
<b>Tháng 3/2024</b>					
1	<a href="#">K-defense: South Korea's weapons industry goes global</a>	01/03/2024	2 573	309 000	50 000
2	<a href="#">Can Xi Jinping's 'buy new products' campaign fix China's economy?</a>	04/03/2024	1 590	191 000	50 000
3	<a href="#">The squawkus about AUKUS is getting louder</a>	05/03/2024	872	105 000	
4	<a href="#">It's not too late to reverse America's political decay</a>	06/03/2024	1 346	162 000	50 000
5	<a href="#">South Korea's economic future at stake in doctors' strike</a>	07/03/2024	1 025	123 000	
6	<a href="#">Beijing's Post-Election Plan for Taiwan</a>	08/03/2024	1 530	184 000	50 000
7	<a href="#">China's excess savings are a danger</a>	10/03/2024	1 210	145 000	
8	<a href="#">Post-Tiananmen 'openness' fades from Chinese politics</a>	11/03/2024	1 396	168 000	50 000
9	<a href="#">The Brutal Logic to Israel's Actions in Gaza</a>	12/03/2024	1 866	224 000	50 000
10	<a href="#">Russia's War Machine Runs on Western Parts 1</a>	13/03/2024	1 399	168 000	50 000
11	<a href="#">Russia's War Machine Runs on Western Parts 2</a>	14/03/2024	1 440	173 000	50 000
12	<a href="#">Why It's Hard to Explain Joe Biden's Unpopularity</a>	16/03/2024	883	106 000	50 000
13	<a href="#">NATO Should Not Accept Ukraine—for Ukraine's Sake</a>	17/03/2024	2 143	257 000	50 000
14	<a href="#">The story behind Chinese leaders' unspoken words</a>	18/03/2024	1 480	178 000	50 000

15	<a href="#">Cambodia to divert Mekong trade via China-built canal, vexing Vietnam</a>	19/03/2024	2 146	258 000	50 000
16	<a href="#">Biden needs to increase the pressure on Netanyahu</a>	22/03/2024	880	106 000	50 000
17	<a href="#">Xi-Putin honeymoon at risk as Chinese flood into Russia</a>	25/03/2024	1 330	160 000	50 000
18	<a href="#">Will Myanmar Become the Next North Korea?</a>	25/03/2024	1 766	212 000	50 000
19	<a href="#">Thai ports bemoan competitive decline as Srettha pushes land bridge</a>	28/03/2024	1 206	145 000	50 000
20	<a href="#">China Is Selectively Bending History to Suit Its Territorial Ambitions</a>	29/03/2024	1 600	192 000	50 000
21	<a href="#">There's Nothing Between an Unstable President and the Nuclear Button</a>	30/03/2024	1 347	162 000	50 000
			<b>Tổng</b>	<b>3 728 000</b>	<b>900 000</b>
<b>Tháng 4/2024</b>					
1	<a href="#">Japan-bashing Chinese unwittingly target Xi's lucky temple</a>	01/04/2024	1 396	168 000	50 000
2	<a href="#">Who Is Blowing Up Russia?</a>	02/04/2024	880	106 000	50 000
3	<a href="#">Ukraine, Gaza and the rise of identity geopolitics</a>	02/04/2024	897	108 000	
4	<a href="#">Godfather of AI' speaks on threat of tech surpassing humanity</a>	03/04/2024	1 338	161 000	50 000
5	<a href="#">Trump's grip on Republican Party 'temporary': ex-U.S. Speaker Ryan</a>	03/04/2024	691	83 000	
6	<a href="#">China Is Still Rising</a>	04/04/2024	1 448	174 000	50 000
7	<a href="#">Hong Kongers Are Purging the Evidence of Their Lost Freedom</a>	04/04/2024	1 064	128 000	50 000
8	<a href="#">Nobody Actually Knows What Russia Does Next</a>	05/04/2024	1 725	207 000	50 000
9	<a href="#">Majority of ASEAN people favor China over U.S., survey finds</a>	05/04/2024	883	106 000	
10	<a href="#">The Problem Isn't Just Netanyahu, It's Israeli Society</a>	07/04/2024	1 676	201 000	50 000
11	<a href="#">Putin is waiting for Washington to go silent</a>	08/04/2024	906	109 000	50 000

12	<a href="#">Hong Kong's lost freedom shows Xi Jinping's priorities</a>	08/04/2024	1 488	179 000	50 000
13	<a href="#">What Chinese Navy Planners Are Learning from Ukraine's Use of Unmanned Surface Vessels</a>	09/04/2024	1 044	125 000	
14	<a href="#">Putin's embrace of Kim Jong Un has its limits</a>	10/04/2024	953	114 000	50 000
15	<a href="#">Japan doubles down on the US alliance as China looms</a>	11/04/2024	884	106 000	50 000
16	<a href="#">The Trouble With "the Global South"</a>	12/04/2024	2 595	311 000	50 000
17	<a href="#">Self-kidnappings by Chinese Students Abroad: Mystery Solved</a>	14/04/2024	1 737	208 000	50 000
18	<a href="#">Xi Jinping's latest purge hints property crisis has reached inner circle</a>	15/04/2024	1 364	164 000	50 000
19	<a href="#">BRI's Funan Techo Canal could steer Cambodia away from Vietnam and towards China</a>	16/04/2024	1 846	222 000	50 000
20	<a href="#">There Is a Way Out of MAGA Domination</a>	16/04/2024	1 656	199 000	
21	<a href="#">How Aleksandr Solzhenitsyn Became Putin's Spiritual Guru</a>	17/04/2024	1 849	222 000	50 000
22	<a href="#">America Fueled the Fire in the Middle East</a>	17/04/2024	1 768	212 000	50 000
23	<a href="#">Is India Really the Next China?</a>	18/04/2024	1 984	238 000	50 000
24	<a href="#">What War by A.I. Actually Looks Like</a>	19/04/2024	1 581	190 000	50 000
25	<a href="#">Hong Kong embraces Xi's 'holistic' security dogma on education day</a>	19/04/2024	968	116 000	
26	<a href="#">Iran Has Defined Its Red Line With Israel</a>	21/04/2024	1 215	146 000	50 000
27	<a href="#">Why Xi and Biden chose the same day to send a message on Taiwan</a>	22/04/2024	1 720	206 000	50 000
28	<a href="#">North Korea's New Hwasong-16B Hypersonic Glider Heralds a New Missile Era</a>	22/04/2024	1 041	125 000	
29	<a href="#">Comparing Gray-Zone Tactics in the Red Sea and the South China Sea</a>	23/04/2024	2 439	293 000	50 000
30	<a href="#">Ukraine is the front line of a much larger conflict</a>	24/04/2024	898	108 000	50 000

31	<a href="#">The Talks That Could Have Ended the War in Ukraine 1</a>	25/04/2024	2 514	302 000	50 000
32	<a href="#">Ukraine Aid in the Light of History</a>	25/04/2024	996	120 000	
33	<a href="#">The Talks That Could Have Ended the War in Ukraine 2</a>	26/04/2024	2 638	317 000	50 000
34	<a href="#">How Much Leverage Does China Really Have Over Iran?</a>	27/04/2024	1 117	134 000	
35	<a href="#">The ulterior motive behind Xi Jinping's latest military reforms</a>	29/04/2024	1 411	169 000	50 000
				<b>6 077 000</b>	<b>1 300 000</b>
<b>Tháng 5/2024</b>					
1	<a href="#">Forget About Chips – China Is Coming for Ships</a>	01/05/2024	1 532	184 000	50 000
2	<a href="#">The Iran-Israel War Is Just Getting Started</a>	02/05/2024	1 628	195 000	50 000
3	<a href="#">Appeasement Is Underrated</a>	03/05/2024	1 970	236 000	50 000
4	<a href="#">How long can Japan remain a haven from China?</a>	03/05/2024	890	107 000	
5	<a href="#">Taiwan's Sunflower protest legacy looms large for incoming president Lai</a>	05/05/2024	1 763	212 000	50 000
6	<a href="#">Xi Jinping sends a message but no flowers to Antony Blinken</a>	06/05/2024	1 456	175 000	50 000
7	<a href="#">The Five Futures of Russia 1</a>	07/05/2024	2 441	293 000	50 000
8	<a href="#">The Five Futures of Russia 2</a>	08/05/2024	2 561	307 000	50 000
9	<a href="#">The Five Futures of Russia 3</a>	09/05/2024	2 493	299 000	50 000
10	<a href="#">Israel Has a Choice to Make: Rafah or Riyadh</a>	09/05/2024	2 057	247 000	
11	<a href="#">China's Chilling Cognitive Warfare Plans</a>	10/05/2024	807	97 000	50 000
12	<a href="#">Xi is probing for cracks in the EU and Nato</a>	10/05/2024	904	108 000	
13	<a href="#">Washington Keeps Choosing the Wrong Moment to Challenge China</a>	11/05/2024	1 228	147 000	50 000
14	<a href="#">More subsea cables bypass China as Sino-U.S. tensions grow</a>	13/05/2024	724	87 000	50 000
15	<a href="#">U.S. takes aim at China shipbuilding, an industry it lost decades ago</a>	14/05/2024	1 756	211 000	50 000

16	<a href="#">President Biden Just Made His Biggest Blunder</a>	14/05/2024	905	109 000	
17	<a href="#">The Real Motives for China's Nuclear Expansion</a>	15/05/2024	2 546	306 000	50 000
18	<a href="#">What Trump Could Do in Foreign Policy Might Surprise the World</a>	16/05/2024	1 353	162 000	50 000
19	<a href="#">How China's ad-hoc tech pipeline fuels Russia's Ukraine war efforts 1</a>	17/05/2024	1 998	240 000	50 000
20	<a href="#">The Day After Iran Gets the Bomb</a>	17/05/2024	1 617	194 000	
21	<a href="#">How China's ad-hoc tech pipeline fuels Russia's Ukraine war efforts 2</a>	18/05/2024	1 999	240 000	50 000
22	<a href="#">Taiwan Is the New Berlin</a>	20/05/2024	2 674	321 000	50 000
23	<a href="#">What Raisi's Death Means for Iran's Future</a>	21/05/2024	975	117 000	
24	<a href="#">Europeans Need to Trump-Proof China Policy</a>	22/05/2024	1 803	216 000	50 000
25	<a href="#">U.S. Intelligence Is Facing a Crisis of Legitimacy</a>	23/05/2024	2 438	293 000	50 000
26	<a href="#">The relationship between Xi and Putin is built to last</a>	26/05/2024	888	107 000	
27	<a href="#">Who's in More Trouble: Israel or Iran?</a>	28/05/2024	1 118	134 000	
28	<a href="#">Xi Jinping weighs options as Taiwan inaugurates a new president</a>	29/05/2024	1 339	161 000	50 000
29	<a href="#">How China Will Squeeze, Not Seize, Taiwan</a>	30/05/2024	2 560	307 000	50 000
	<b>Tổng</b>		<b>48 423</b>	<b>5 812 000</b>	<b>1 050 000</b>
	<b>Tháng 6/2024</b>				
1	<a href="#">No, This Is Not a Cold War – Yet</a>	03/06/2024	4 274	513 000	50 000
2	<a href="#">Russia's nuclear threats are losing their power</a>	05/06/2024	914	110 000	50 000
3	<a href="#">1950 map foreshadows today's battle lines over Taiwan</a>	06/06/2024	1 270	152 000	50 000
4	<a href="#">How to Respond to China's Tactics in the South China Sea</a>	10/06/2024	2 018	242 000	50 000

5	<a href="#">Why so many middle-class Chinese migrants take risky, illegal route to U.S.</a>	11/06/2024	3 255	391 000	50 000
6	<a href="#">Lawrence Wong in his own words</a>	13/06/2024	6 186	742 000	50 000
7	<a href="#">A new generation of Chinese democracy seekers gathers in Tokyo</a>	14/06/2024	1 299	156 000	50 000
8	<a href="#">Xi Jinping's Belt and Road leaves Malaysia with a 'ghost' island</a>	17/06/2024	1 399	168 000	50 000
9	<a href="#">A Deep State of His Own</a>	19/06/2024	2 951	354 000	50 000
10	<a href="#">Morality Is the Enemy of Peace</a>	20/06/2024	1 692	203 000	50 000
11	<a href="#">Beijing's Crackdown on Islam Is Coming for Kids</a>	21/06/2024	1 841	221 000	50 000
12	<a href="#">Don't misread Xi Jinping's intentions at his big meeting</a>	24/06/2024	1 353	162 000	50 000
13	<a href="#">What the United States Can Learn From China</a>	26/06/2024	2 047	246 000	50 000
14	<a href="#">France could trigger the next euro crisis</a>	26/06/2024	913	110 000	
15	<a href="#">Xi Jinping's Russian Lessons</a>	27/06/2024	4 198	504 000	50 000
16	<a href="#">The Biden and Trump Weaknesses That Don't Get Enough Attention</a>	27/06/2024	861	103 000	
17	<a href="#">Making Sense of Xi's Claim That the US Is 'Goading' China to Invade Taiwan</a>	28/06/2024	2 110	253 000	50 000
				<b>4 630 000</b>	<b>750 000</b>
<b>Tháng 7/2024</b>					
1	<a href="#">Is It Too Late to Replace a Presidential Candidate?</a>	01/07/2024	1 516	182 000	50 000
2	<a href="#">The Terrorism Warning Lights Are Blinking Red Again</a>	02/07/2024	3 716	446 000	50 000
3	<a href="#">Le Pen, Trump and liberal panic</a>	03/07/2024	887	106 000	50 000
4	<a href="#">Keir Starmer Is Tony Blair, Minus the Optimism</a>	05/07/2024	1 225	147 000	50 000
5	<a href="#">Will Europe's Front-Line States Have Enough Soldiers to Fight?</a>	06/07/2024	1 601	192 000	50 000
6	<a href="#">Tragedy shows China's anti-Japan social media fire burns out of control</a>	08/07/2024	1 469	176 000	50 000

7	<a href="#">Thailand's era of economic stagnation</a>	09/07/2024	1 249	150 000	50 000
8	<a href="#">France and Britain are changing places</a>	09/07/2024	889	107 000	
9	<a href="#">China's subsea cable drive defies U.S. sanctions</a>	10/07/2024	3 338	401 000	50 000
10	<a href="#">Have China's Wolf Warriors Gone Extinct?</a>	11/07/2024	2 823	339 000	50 000
11	<a href="#">Russia Is a Strategic Spoiler in the Indo-Pacific</a>	12/07/2024	1 691	203 000	50 000
12	<a href="#">This Time, NATO Is in Trouble for Real</a>	14/07/2024	1 376	165 000	50 000
13	<a href="#">Military purges put Xi Jinping's singer-wife in the spotlight</a>	16/07/2024	1 920	230 000	50 000
14	<a href="#">This Is America, Too</a>	17/07/2024	1 652	198 000	50 000
15	<a href="#">Biden's Frailty Doesn't Endanger America</a>	20/07/2024	1 414	170 000	
16	<a href="#">Avoiding War in the South China Sea</a>	21/07/2024	1 937	232 000	50 000
17	<a href="#">The global economy needs China to be straightforward</a>	22/07/2024	1 243	149 000	50 000
18	<a href="#">Joe Biden's historic decision puts Kamala Harris in uncharted territory</a>	22/07/2024	574	69 000	
19	<a href="#">Why the Panchen Lama Matters</a>	23/07/2024	2 107	253 000	50 000
20	<a href="#">The Republican blueprint for power contains the seeds of its own demise</a>	24/07/2024	884	106 000	
21	<a href="#">China's Nuclear Taboo Isn't as Strong as It Seems</a>	25/07/2024	1 431	172 000	50 000
22	<a href="#">Why NATO Should Stay Out of Asia</a>	26/07/2024	2 744	329 000	50 000
23	<a href="#">Trump, Harris and a fear-filled campaign</a>	27/07/2024	892	107 000	
24	<a href="#">China's new 2029 reform goal shows Xi Jinping is worried</a>	29/07/2024	1 545	185 000	50 000
25	<a href="#">Is Russia Trying to Poison Finland's Water?</a>	30/07/2024	1 357	163 000	50 000
26	<a href="#">Who Will Fill Europe's Leadership Vacuum?</a>	30/07/2024	1 959	235 000	
	<b>Tổng</b>		<b>43 439</b>	<b>5 212 000</b>	<b>1 000 000</b>
	<b>Tháng 8/2024</b>				
1	<a href="#">Vietnam's land reclamation helps balance power in South China Sea</a>	01/08/2024	994	119 000	50 000

2	<a href="#">The Right Way to Quickly End the War in Ukraine</a>	02/08/2024	2 329	279 000	50 000
3	<a href="#">The global chip war could turn into a cloud war</a>	03/08/2024	764	92 000	50 000
4	<a href="#">Ukraine Is Still Too Corrupt to Join the West</a>	03/08/2024	1 624	195 000	
5	<a href="#">Chinese dream' gives way to an urban legend in Shenzhen</a>	05/08/2024	1 443	173 000	50 000
6	<a href="#">What the US should do on Iran-Israel – and what it should not</a>	06/08/2024	933	112 000	
7	<a href="#">The Puzzle of Chinese Escalation vs Restraint in the South China Sea</a>	08/08/2024	3 379	405 000	50 000
8	<a href="#">The Two Biggest Global Trends Are at War</a>	11/08/2024	1 457	175 000	50 000
9	<a href="#">Xi Jinping's draft Internet ID law sparks '1984' fears</a>	12/08/2024	1 337	160 000	50 000
10	<a href="#">Ukraine's Invasion of Russia Could Bring a Quicker End to the War</a>	13/08/2024	1 346	162 000	50 000
11	<a href="#">China's Real Economic Crisis</a>	14/08/2024	5 653	678 000	50 000
12	<a href="#">Can Anyone Govern Gaza?</a>	15/08/2024	4 094	491 000	50 000
13	<a href="#">First Known Survivor of China's Forced Organ Harvesting Speaks Out</a>	16/08/2024	2 203	264 000	50 000
14	<a href="#">Does Israel's Conflict with Hezbollah Have an Endgame?</a>	17/08/2024	1 433	172 000	50 000
15	<a href="#">Japan's Public Didn't Buy Fumio Kishida's New Capitalism</a>	19/08/2024	1 343	161 000	50 000
16	<a href="#">China Is in Denial About the War in Ukraine</a>	21/08/2024	2 628	315 000	50 000
17	<a href="#">Putin the Resilient</a>	22/08/2024	2 592	311 000	50 000
18	<a href="#">The 'Axis of Evil' Is Overhyped</a>	25/08/2024	1 737	208 000	50 000
19	<a href="#">The Dangerous Decline in Israeli Strategy</a>	26/08/2024	2 366	284 000	50 000
20	<a href="#">U.S. election could dictate Xi Jinping's political schedule</a>	27/08/2024	1 262	151 000	50 000
21	<a href="#">China's kindergarten closures foreshadow economic hit from falling births</a>	28/08/2024	1 471	177 000	50 000

22	<a href="#">The U.S. and China Can Lead the Way on Nuclear Threat Reduction</a>	29/08/2024	2 076	249 000	50 000
23	<a href="#">Ukraine has crossed Moscow's and Washington's red lines</a>	31/08/2024	888	107 000	
<b>Tổng</b>			<b>45 352</b>	<b>5 440 000</b>	<b>1 000 000</b>
<b>Tháng 9/2024</b>					
1	<a href="#">China Tightens Its Grip on Yet Another Critical Mineral</a>	01/09/2024	1 328	159 000	50 000
2	<a href="#">Elders stay faithful to Deng over 'reformer Xi Jinping'</a>	03/09/2024	1 368	164 000	50 000
3	<a href="#">Elon Musk is an unguided geopolitical missile</a>	04/09/2024	906	109 000	
4	<a href="#">The inside story of the secret backchannel between the US and China</a>	05/09/2024	2 974	357 000	50 000
5	<a href="#">How Netanyahu Is Trying to Save Himself, Elect Trump and Defeat Harris</a>	06/09/2024	1 818	218 000	50 000
6	<a href="#">Rising dissent in China puts Xi Jinping's vision for 2025 at risk</a>	06/09/2024	886	106 000	
7	<a href="#">The Murky Meaning of Ukraine's Kursk Offensive</a>	08/09/2024	1 210	145 000	50 000
8	<a href="#">General's smile hints at changes in China power balance</a>	09/09/2024	1 509	181 000	50 000
9	<a href="#">Putin Will Never Give Up in Ukraine</a>	11/09/2024	2 322	279 000	50 000
10	<a href="#">The Chinese authorities are concealing the state of the economy</a>	12/09/2024	2 746	330 000	50 000
11	<a href="#">Why America Should Drop Its Obsession With Being No. 1</a>	13/09/2024	1 325	159 000	50 000
12	<a href="#">Reagan Didn't Win the Cold War</a>	14/09/2024	2 690	323 000	50 000
13	<a href="#">Liberalism is far from dead in China</a>	16/09/2024	2 148	258 000	50 000
14	<a href="#">China moves to play 'Okinawa card' over Japan's Taiwan stance</a>	18/09/2024	1 387	166 000	50 000
15	<a href="#">What the struggles of dollar stores reveal about low-income America</a>	20/09/2024	2 481	298 000	50 000
16	<a href="#">Don't Hype the Terror Threat</a>	21/09/2024	1 167	140 000	

17	<a href="#">Smash iron woks' – a Great Leap Forward idiom returns to China</a>	23/09/2024	1 408	169 000	50 000
18	<a href="#">Huawei's HarmonyOS puts China's tech world in awkward spot</a>	25/09/2024	1 158	139 000	50 000
19	<a href="#">Germany, political extremism and the risks to Ukraine</a>	26/09/2024	897	108 000	
20	<a href="#">The Case Against the China Consensus</a>	27/09/2024	2 860	343 000	50 000
21	<a href="#">Will Hezbollah Choose to Keep Its Word – or Its Arsenal?</a>	27/09/2024	1 892	227 000	
22	<a href="#">A Two-State Solution That Can Work</a>	29/09/2024	2 965	356 000	50 000
23	<a href="#">China could have prevented 10-year-old boy's stabbing death</a>	30/09/2024	1 294	155 000	50 000
			<b>Tổng</b>	<b>4 889 000</b>	<b>900 000</b>
<b>Tháng 10/2024</b>					
1	<a href="#">Exiles Cannot Save Russia</a>	01/10/2024	2 010	241 000	50 000
2	<a href="#">Israel dreams of a new order in the Middle East</a>	02/10/2024	925	111 000	
3	<a href="#">It's no longer glorious to get rich in China – it's dangerous</a>	03/10/2024	794	95 000	50 000
4	<a href="#">China's Soft Sell of Autocracy Is Working</a>	07/10/2024	2 186	262 000	50 000
5	<a href="#">The Global AI Market No One Is Watching</a>	07/10/2024	1 334	160 000	
6	<a href="#">Xi Jinping has Shigeru Ishiba walking a diplomatic tightrope</a>	08/10/2024	1 513	182 000	50 000
7	<a href="#">Ukraine faces its darkest hour</a>	08/10/2024	2 610	313 000	
7	<a href="#">China Is Ready for War</a>	10/10/2024	2 737	328 000	50 000
8	<a href="#">The Risk of Another Korean War Is Higher Than Ever</a>	11/10/2024	1 572	189 000	50 000
9	<a href="#">Chinese leaders finally admit economic 'difficulties'</a>	14/10/2024	1 450	174 000	50 000
10	<a href="#">The Rise of the 'Community With a Shared Future': China's Foreign Policy Hierarchy</a>	15/10/2024	1 602	192 000	
12	<a href="#">How Russia's 'shadow fleet' gets its ships</a>	16/10/2024	3 282	394 000	50 000
13	<a href="#">Ukraine war drives suicides in India's diamond city</a>	16/10/2024	1 224	147 000	

14	<a href="#">The World Is Abandoning the WTO</a>	17/10/2024	2 044	245 000	50 000
15	<a href="#">The Politics of China's Land Appropriation in Bhutan</a>	20/10/2024	2 867	344 000	50 000
16	<a href="#">Old missteps haunt Thailand's billionaire Shinawatrass</a>	22/10/2024	1 408	169 000	50 000
17	<a href="#">Sinwar Is Dead. Hamas Is Very Much Alive.</a>	22/10/2024	1 164	140 000	50 000
18	<a href="#">The Age of Depopulation</a>	23/10/2024	6 474	777 000	
19	<a href="#">The True Dangers of Trump's Economic Plans</a>	24/10/2024	2 660	319 000	50 000
20	<a href="#">Prigozhin's Ghost Lives On in China</a>	25/10/2024	1 342	161 000	50 000
21	<a href="#">Taiwanese Missile Units Are Giving Away Their Positions to China</a>	25/10/2024	2 177	261 000	
22	<a href="#">Xi Jinping's personality cult shows signs of weakening</a>	28/10/2024	1 527	183 000	50 000
24	<a href="#">Why Xi Jinping changed his mind on China's fiscal stimulus</a>	30/10/2024	2 507	301 000	50 000
25	<a href="#">The Emerging Age of AI Diplomacy</a>	31/10/2024	1 861	223 000	50 000
<b>Tổng</b>				<b>5 911 000</b>	<b>850 000</b>
<b>Tháng 11/2024</b>					
1	<a href="#">Conscription Is Breaking Ukraine</a>	01/11/2024	1 535	184 000	50 000
2	<a href="#">The west underestimates North Korea at its peril</a>	01/11/2024	916	110 000	
3	<a href="#">Ministries compete to show economic loyalty to Xi Jinping</a>	05/11/2024	1 360	163 000	50 000
4	<a href="#">The Case for a New Arab Peace Initiative</a>	06/11/2024	2 903	348 000	
5	<a href="#">Why China Won't Give Up on a Failing Economic Model</a>	07/11/2024	2 106	253 000	50 000
6	<a href="#">The Best NATO Is a Dormant NATO</a>	08/11/2024	1 439	173 000	50 000
7	<a href="#">Trump and the lure of strongman leadership</a>	09/11/2024	883	106 000	50 000
8	<a href="#">How Xi Jinping's tutoring school ban backfired</a>	11/11/2024	1 218	146 000	50 000
9	<a href="#">Why Germany's Government Collapse Could Be Good News</a>	12/11/2024	1 080	130 000	

10	<a href="#">How Trump Will Change the World</a>	13/11/2024	2 896	348 000	50 000
11	<a href="#">China's Gray-Zone Offensive Against Taiwan Is Backfiring</a>	15/11/2024	2 260	271 000	50 000
12	<a href="#">Xi Jinping to keep chasing Chinese dream despite Donald Trump's return</a>	18/11/2024	1 408	169 000	50 000
13	<a href="#">Russia Is Running an Undeclared War on Western Shipping</a>	19/11/2024	1 236	148 000	
14	<a href="#">China Should Be Worried About North Korea</a>	20/11/2024	2 206	265 000	50 000
15	<a href="#">How Ukraine Became a World War</a>	21/11/2024	2 387	286 000	50 000
16	<a href="#">The Belt and Road Isn't Dead. It's Evolving.</a>	22/11/2024	1 936	232 000	50 000
17	<a href="#">How Trump Can Earn a Place in History That He Did Not Expect</a>	24/11/2024	1 753	210 000	50 000
18	<a href="#">Xi signals softer approach to Japan amid double whammy</a>	25/11/2024	1 623	195 000	50 000
19	<a href="#">The End of American Exceptionalism</a>	27/11/2024	1 769	212 000	50 000
20	<a href="#">Trump 2.0 Could Give China a Headache in Southeast Asia</a>	28/11/2024	1 525	183 000	50 000
21	<a href="#">Putin Is Throwing Human Waves at Ukraine, But Can't Do It Forever</a>	29/11/2024	1 689	203 000	50 000
22	<a href="#">Europe Has Run Out of Time</a>	30/11/2024	2 068	248 000	50 000
	<b>Tổng</b>		<b>38 196</b>	<b>4 583 000</b>	<b>900 000</b>
	<b>Tháng 12/2024</b>				
1	<a href="#">Xi Jinping smiles at Japanese visitors while grimacing at his economy</a>	02/12/2024	1 542	185 000	50 000
2	<a href="#">How America's War on Chinese Tech Backfired</a>	04/12/2024	2 680	322 000	50 000
3	<a href="#">Xi Jinping Doesn't Have an Answer for China's Demographic Crisis</a>	05/12/2024	1 419	170 000	50 000
4	<a href="#">Rebel advances in Syria spell danger for Russia's Middle Eastern ambitions</a>	06/12/2024	650	78 000	
5	<a href="#">China and North Korea Throw U.S. War Plans out the Window</a>	07/12/2024	1 697	204 000	50 000

6	<a href="#">Did Xi Jinping act like ancient military strategist Zhuge Liang?</a>	09/12/2024	1 527	183 000	50 000
7	<a href="#">The Trump Administration's China Challenge</a>	10/12/2024	2 728	327 000	50 000
8	<a href="#">South Korea Is in Constitutional Chaos</a>	11/12/2024	1 440	173 000	
9	<a href="#">The west should not succumb to cynical regret over Syria</a>	12/12/2024	922	111 000	50 000
10	<a href="#">How the chip war could turn under Trump</a>	13/12/2024	731	88 000	50 000
11	<a href="#">Bashar Assad's fall reminds Xi Jinping of a Donald Trump bombshell</a>	16/12/2024	1 328	159 000	50 000
12	<a href="#">America Is Cursed by a Foreign Policy of Nostalgia</a>	16/12/2024	2 252	270 000	
13	<a href="#">The Era of Supply Chain Spy Wars Is Here</a>	18/12/2024	2 685	322 000	50 000
14	<a href="#">This Unreadable Russian Novel Is Xi Jinping's Spiritual Guide</a>	19/12/2024	1 333	160 000	50 000
15	<a href="#">Netanyahu and Erdoğan compete to be the Middle East's strongman</a>	19/12/2024	878	105 000	
16	<a href="#">AI Is Bad News for the Global South</a>	20/12/2024	1 474	177 000	50 000
17	<a href="#">Xi Jinping suspects ulterior motive behind Trump's invitation</a>	23/12/2024	1 447	174 000	50 000
18	<a href="#">Why China Isn't Scared of Trump</a>	25/12/2024	2 647	318 000	50 000
19	<a href="#">The Strange Success of North Korea</a>	26/12/2024	2 755	331 000	50 000
20	<a href="#">Trump's Tariffs Helped Northern Vietnam Boom Like Never Before. What Now?</a>	27/12/2024	1 862	223 000	
21	<a href="#">China military in disarray over Xi's monopoly on power</a>	30/12/2024	1 537	184 000	50 000
22	<a href="#">The Roots of "Revenge Against Society" Attacks in China</a>	31/12/2024	1 810	217 000	50 000
<b>Tổng</b>				<b>4 481 000</b>	<b>850 000</b>

## 2. Bài dịch do Đỗ Đăng Nhật Huy thực hiện

#	Bài viết	Ngày đăng	Số từ	Nhuận bút
<b>Tháng 2/2024</b>				
1	<a href="#">“Open-source intelligence is piercing the fog of war in Ukraine.</a>	04/02/2024	1,720	206,000
2	<a href="#">Could AMD break Nvidia’s chokehold on chips?</a>	08/02/2024	1,185	142,000
3	<a href="#">How Ukraine sank the Caesar Kunikov — and is beating Russia at sea.</a>	17/02/2024	740	89,000
4	<a href="#">China is quietly reducing its reliance on foreign chip technology.</a>	19/02/2024	981	118,000
5	<a href="#">How China stifles dissent without a KGB or Stasi of its own</a>	27/02/2024	930	112,000
6	<a href="#">Singapore cracks down on Chinese influence.</a>	28/02/2024	720	86,000
<b>Tổng</b>				<b>753,000</b>
<b>Tháng 3/2024</b>				
1	<a href="#">How Trump and Biden have failed to cut ties with China</a>	05/03/2024	1,371	165,000
2	<a href="#">Why fake research is rampant in China.</a>	04/03/2024	571	69,000
3	<a href="#">Does generative artificial intelligence infringe copyright?</a>	12/03/2024	697	84,000
4	<a href="#">Why do Nvidia’s chips dominate the AI market?</a>	18/03/2024	605	73,000
<b>Tổng</b>				<b>391,000</b>
<b>Tháng 4/2024</b>				
1	<a href="#">Who is up and who is down on China’s economic team</a>	9/4/2024	1214	146000
2	<a href="#">Xi Jinping’s misguided plan to escape economic stagnation</a>	10/4/2024	989	119000
3	<a href="#">Yu Hua on why young Chinese no longer want to work for private firms</a>	13/4/2024	838	101000
4	<a href="#">What Ramadan is like in Xinjiang</a>	15/4/2024	981	118000
5	<a href="#">America is concerned about social media. China is, too</a>	24/4/2024	907	109000
<b>Tổng</b>			<b>4929</b>	<b>593000</b>

<b>Tháng 5/2024</b>			
<b>1</b>	<a href="#">Why so many Chinese graduates cannot find work</a>	2/5/2024	1181 142000
<b>2</b>	<a href="#">Desmond Shum on how Xi Jinping beat down China's red aristocrats</a>	7/5/2024	988 119000
<b>3</b>	<a href="#">How Chinese networks clean dirty money on a vast scale</a>	24/5/24	1671 201000
<b>Tổng</b>			<b>3840 462000</b>
<b>Tháng 6/2024</b>			
<b>1</b>	<a href="#">Chinese firms are expanding in South-East Asia</a>	6/6/24	609 73000
<b>2</b>	<a href="#">The Xi-Putin partnership is not a marriage of convenience</a>	16/6/24	1813 218000
<b>3</b>	<a href="#">Even Xi Jinping is struggling to fix regional inequality.</a>	29/6/24	1521 183000
			<b>474000</b>

### 3. Bài dịch do Lê Thị Thanh Loan thực hiện

#	Bài viết	Ngày đăng	Số từ	Nhuận bút
<b>Tháng 5/2024</b>				
1	<a href="#">Người Trung Quốc nói gì về kênh đào Phù Nam Techo?</a>	23/05/2024	2,121	170,000
2	<a href="#">Tầm quan trọng chiến lược của Tân Cương đối với Trung Quốc</a>	28/05/2024	4,341	347,000
3	<a href="#">Đông Nam Á đang dần trở nên xa lạ với Trung Quốc?</a>	30/05/2024	10,037	803,000
<b>Tổng</b>			<b>16,499</b>	<b>1,320,000</b>
<b>Tháng 6/2024</b>				
1	<a href="#">Tư duy chiến lược của Trung Quốc đối với Đài Loan nhìn từ hai cuộc tập trận</a>	04/06/2024	4,544	364,000
2	<a href="#">Quan hệ Trung – Nhật – Hàn: Cùng tồn tại trong mâu thuẫn</a>	07/06/2024	2,762	221,000
3	<a href="#">Những vấn đề chính trong quan hệ ba bên Trung-Mỹ-Nga hiện nay</a>	12/06/2024	11,345	908,000
4	<a href="#">Quan hệ Trung-Ấn khó đoán hơn sau chiến thắng của Narendra Modi</a>	18/06/2024	1,517	121,000
5	<a href="#">Những thay đổi nhân khẩu học chưa từng thấy ở Trung Quốc</a>	19/06/2024	4,248	340,000
6	<a href="#">Tây Du Ký và Lý thuyết Quan hệ quốc tế</a>	25/06/2024	2,916	233,000
<b>Tổng</b>			<b>27,332</b>	<b>2,187,000</b>
<b>Tháng 7/2024</b>				
1	<a href="#">Học giả Trung Quốc nói về sự trỗi dậy của 'thuyết sự suy tàn của Mỹ'</a>	04/07/2024	2,076	166,000
2	<a href="#">Marine Le Pen có phải người cực hữu?</a>	11/07/2024	1,995	160,000
3	<a href="#">Tại sao Cương lĩnh Đảng Cộng hòa 2024 không đề cập đến Đài Loan?</a>	18/07/2024	1,669	134,000
4	<a href="#">Quan hệ Trung-Việt thời “hậu Nguyễn Phú Trọng” không nên xuất hiện bất kỳ sự chênh lệch nào</a>	25/07/2024	2,953	236,000

<b>Tổng</b>		<b>8,693</b>	<b>695,000</b>
<b>Tháng 8/2024</b>			
1	<a href="#">Biến đổi cơ cấu xã hội ảnh hưởng sâu sắc đến chính trị Mỹ</a>	02/08/2024	2,162 173,000
2	<a href="#">Cánh cửa địa ngục đang mở ra trước mắt Netanyahu</a>	07/08/2024	5,894 472,000
3	<a href="#">Ấn Độ, thế giới và Trung Quốc</a>	26/08/2024	2,630 210,000
<b>Tổng</b>		<b>10,686</b>	<b>855,000</b>
<b>Tháng 9/2024</b>			
1	<a href="#">Tương đồng và khác biệt trong trao đổi chiến lược Mỹ - Trung mới nhất</a>	02/09/2024	2,147 172,000
2	<a href="#">Chuyến thăm của Putin và lời nhắc tới Mông Cổ, Mỹ và phương Tây</a>	09/09/2024	3,312 265,000
3	<a href="#">Chuyên gia tài chính Trung Quốc bàn về VinFast, Vingroup và kinh tế Việt Nam</a>	17/09/2024	6,730 538,000
4	<a href="#">Thổ Nhĩ Kỳ không chọn phe nhưng sẵn sàng chấp nhận rủi ro</a>	25/09/2024	3,011 241,000
<b>Tổng</b>		<b>15,200</b>	<b>1,216,000</b>
<b>Tháng 10/2024</b>			
1	<a href="#">Tại sao kẻ yếu sẽ đánh bại kẻ mạnh trong trật tự thế giới mới?</a>	04/10/2024	6,436 515,000
2	<a href="#">Triển vọng quan hệ Trung - Nhật dưới thời Thủ tướng Ishiba Shigeru</a>	09/10/2024	3,745 300,000
3	<a href="#">Vì sao Campuchia rút khỏi Tam giác Phát triển Campuchia - Lào - Việt Nam?</a>	18/10/2024	6,448 516,000
4	<a href="#">Iran trong lịch sử và sự giằng xé tâm lý của giới tinh hoa trí thức hiện nay</a>	21/10/2024	4,229 338,000
5	<a href="#">Tại sao các nước BRICS cần thiết lập hệ thống thanh toán của riêng mình?</a>	29/10/2024	8,084 647,000
<b>Tổng</b>		<b>28,942</b>	<b>2,316,000</b>
<b>Tháng 11/2024</b>			
1	<a href="#">Trump hay Harris đắc cử sẽ tốt hơn cho Trung Quốc?</a>	04/11/2024	3,368 269,000

2	<a href="#">Sau hơn 3 năm nắm quyền, Taliban còn cách cộng đồng quốc tế bao xa?</a>	10/11/2024	5,372	430,000
3	<a href="#">Chủ nghĩa biệt lập Mỹ không có nghĩa là đóng cửa và 'đoạn tuyệt với thế giới'</a>	19/11/2024	7,389	591,000
4	<a href="#">Bước tiến của Kim Jong Un và bước lùi của Yoon Suk Yeol trong vấn đề Triều Tiên</a>	26/11/2024	3,890	311,000
<b>Tổng</b>			<b>20,019</b>	<b>1,601,000</b>
<b>Tháng 12/2024</b>				
1	<a href="#">Hợp tác năng lượng Trung-Nga nhìn từ các đường ống dẫn khí đốt tự nhiên</a>	03/12/2024	5,446	436,000
2	<a href="#">Liệu sự hỗ trợ của Trump có giúp Bitcoin tiếp đà tăng mạnh?</a>	11/12/2024	2,945	236,000
3	<a href="#">Ba khả năng trong tương lai cho cục diện chính trị ở Syria</a>	17/12/2024	5,413	433,000
4	<a href="#">Tại sao Mỹ vẫn là trung tâm công nghệ thế giới bất chấp tình trạng bài trí thức tràn lan?</a>	24/12/2024	3,979	318,000
<b>Tổng</b>			<b>17,783</b>	<b>1,423,000</b>

#### 4. Bài dịch do Viên Đăng Huy/ Nguyễn Thế Phương thực hiện

#	Bài viết	Ngày đăng	Số từ	Nhuận bút
<b>Tháng 5/2024</b>				
1	<a href="#">Why the US will stay dominant in undersea warfare</a>	02/05/2024	990	119 000
2	<a href="#">Why Vietnam Needs to Reevaluate its Weapons Procurement Strategy</a>	06/05/2024	1 443	173 000
3	<a href="#">American Aid Alone Won't Save Ukraine</a>	11/05/2024	2 500	300 000
4	<a href="#">How Iran's Attack Could Change Israel's Strategy</a>	13/05/2024	1 414	170 000
5	<a href="#">Why is the UK not blaming China for the MoD hack?</a>	15/05/2024	946	114 000
6	<a href="#">Vietnam's Defense Strategy: A Maritime-Oriented Continental Perspective</a>	18/05/2024	1 281	154 000
7	<a href="#">Why Ukraine Should Keep Striking Russian Oil Refineries</a>	20/05/2024	1 962	235 000
8	<a href="#">The U.S. Navy Can't Build Ships</a>	22/05/2024	1 625	195 000
9	<a href="#">Four services and four arms' lifts CCP control over information warfare</a>	25/05/2024	710	85 000
10	<a href="#">A Theory of Victory for Ukraine</a>	27/05/2024	2 784	334 000
11	<a href="#">Convergence in Vietnam, EU Interests a Harbinger of Indo-Pacific Order?</a>	29/05/2024	1 823	219 000
	<b>Tổng</b>		<b>17 478</b>	<b>2 098 000</b>
<b>Tháng 6/2024</b>				
1	<a href="#">The logic of national service</a>	01/06/2024	926	111 000
2	<a href="#">With Balloons in the Sky, North Korea keeps its feet on the ground</a>	03/06/2024	1 178	141 000
3	<a href="#">How Ukraine Can Do More With Less</a>	05/06/2024	2 158	259 000
4	<a href="#">Why Is Xi Not Fixing China's Economy?</a>	08/06/2024	1 917	230 000
5	<a href="#">Old and new lessons from the Ukraine War</a>	10/06/2024	946	114 000
6	<a href="#">China Is Drawing Lessons From D-Day for an Invasion of Taiwan</a>	12/06/2024	802	96 000

7	<a href="#">Chiến lược quốc phòng ba mặt trận của Mỹ</a>	14/06/2024	2 412	289 000
8	<a href="#">How Myanmar's Wood Funds Its Brutal Military</a>	17/06/2024	1 315	158 000
9	<a href="#">AI will transform the character of warfare</a>	24/06/2024	1 047	126 000
<b>Tổng</b>			<b>12 701</b>	<b>1 524 000</b>
<b>Tháng 7/2024</b>				
1	<a href="#">Taiwan must resolve its defense approach for help to be effective</a>	01/07/2024	860	103 000
2	<a href="#"> Hamas Is Winning</a>	03/07/2024	3 078	369 000
3	<a href="#">What does Labour's win mean for British foreign policy?</a>	17/07/2024	957	115 000
4	<a href="#">How China and Russia could hobble the internet</a>	19/07/2024	1 682	202 000
5	<a href="#">What Russia wants in the Middle East</a>	24/07/2024	2 873	345 000
6	<a href="#">Asian Powers Set Their Strategic Sights on Europe</a>	28/07/2024	1 780	214 000
<b>Tổng</b>			<b>11 230</b>	<b>1 348 000</b>
<b>Tháng 8/2024</b>				
1	<a href="#">The UAE's Secret War in Sudan</a>	04/08/2024	1 929	231 000
2	<a href="#">Britain's Strange Defeat: The 1941 Fall Of Crete And Its Lessons For Taiwan</a>	06/08/2024	6 638	797 000
3	<a href="#">America Isn't Ready for the Wars of the Future</a>	24/08/2024	3 790	455 000
4	<a href="#">Can Ukraine Get Back on the Offensive?</a>	26/08/2024	2 730	328 000
5	<a href="#">What Is Driving Thailand and China's 'Falcon Strike' Air Force Exercises?</a>	28/08/2024	1 370	164 000
6	<a href="#">The New Bioweapons</a>	31/08/2024	3 852	462 000
<b>Tổng</b>			<b>20 309</b>	<b>2 437 000</b>
<b>Tháng 9/2024</b>				
1	<a href="#">Can NATO Ice Out China and Russia in the Arctic?</a>	02/09/2024	1 450	174 000
2	<a href="#">The False Promise of Ukraine's Deep Strikes Into Russia</a>	04/09/2024	1 711	205 000
3	<a href="#">America Is Losing Southeast Asia</a>	10/09/2024	2 615	314 000
4	<a href="#">China's Defense Spending: The \$700 Billion Distraction</a>	11/09/2024	2 700	324 000

5	<a href="#">Israel and the Coming Long War</a>	16/09/2024	4 165	500 000
6	<a href="#">China's Double Threat to Europe</a>	19/09/2024	3 117	374 000
7	<a href="#">America's Crisis of Deterrence</a>	23/09/2024	2 509	301 000
8	<a href="#">NATO Needs to Innovate More and Faster</a>	24/09/2024	1 246	150 000
9	<a href="#">The Logic of China's Careful Defense Industry Purge</a>	26/09/2024	2 056	247 000
<b>Tổng</b>			<b>21 569</b>	<b>2 589 000</b>
<b>Tháng 10/2024</b>				
1	<a href="#">Hassan Nasrallah's death will reshape Lebanon and the Middle East</a>	02/10/2024	1 247	150 000
2	<a href="#">What the U.S. Election Means for Ukraine</a>	05/10/2024	2 954	354 000
3	<a href="#">China, Clean Technologies, and National Security</a>	09/10/2024	2 972	357 000
4	<a href="#">Where Will Israel's Multifront War End?</a>	13/10/2024	2 800	336 000
5	<a href="#">What Would Be Japan's Role in a New Korean War?</a>	14/10/2024	2 488	299 000
6	<a href="#">Wars Are Not Accidents</a>	15/10/2024	2 759	331 000
<b>Tổng</b>			<b>15 220</b>	<b>1 827 000</b>
<b>Tháng 11/2024</b>				
1	<a href="#">North Korean troops in Russia: The first test of the Russia-North Korea alliance</a>	03/11/2024	907	109 000
2	<a href="#">Battles of Precise Mass</a>	04/11/2024	3 124	375 000
3	<a href="#">The Upside to Uncertainty on Taiwan</a>	06/11/2024	3 448	414 000
4	<a href="#">The Return of Total War</a>	07/11/2024	4 560	547 000
<b>Tổng</b>			<b>12 039</b>	<b>1 445 000</b>
<b>Tháng 12/2024</b>				
1	<a href="#">Conventional Arms Control and Ending the Russo-Ukrainian War</a>	22/12/2024	2 655	319 000
2	<a href="#">Lousy Deterrence Options on the Korean Peninsula</a>	24/12/2024	2 230	268 000
3	<a href="#">War and Peace in the Age of Artificial Intelligence</a>	25/12/2024	3 387	406 000
4	<a href="#">The True Aims of China's Nuclear Buildup</a>	27/12/2024	2 877	345 000

5	<a href="#">How the War in Ukraine Could Go Nuclear—by Accident</a>	30/12/2024	2 397	288 000
6	<a href="#">The Tyranny of Distance: What Trump Needs to Know About the Japan-US Alliance</a>	31/12/2024	1 501	180 000
<b>Tổng</b>			<b>15 047</b>	<b>1 806 000</b>

## 5. Bài dịch do Tạ Kiều Trang thực hiện

#	Bài viết	Ngày đăng	Số từ	Nhuận bút
<b>Tháng 8/2024</b>				
1	<a href="#">Chinese companies are winning the global south</a>	5/8/2024	983	118,000
2	<a href="#">Does China Prefer Harris or Trump?</a>	9/8/2024	3924	471,000
3	<a href="#">What is Hamas?</a>	18/8/2024	2880	346,000
4	<a href="#">What are the Origins of Communism?</a>	23/8/2024	2159	259,000
5	<a href="#">The 2024 Candidates on Foreign Policy</a>	30/8/2024	1474	177,000
<b>Tổng</b>			<b>11420</b>	<b>1,370,000</b>
<b>Tháng 9/2024</b>				
1	<a href="#">Why Tensions in the South China Sea Are Bolstering the U.S.-Philippines Alliance?</a>	13/9/2024	1324	159,000
2	<a href="#">Why the U.S. Presidential Election Matters for Europe?</a>	19/9/2024	2475	297,000
3	<a href="#">Can Xi Jinping take Hong Kong “from stability to prosperity”?</a>	24/9/2024	1295	155,000
4	<a href="#">Xi Jinping wants to stifle thinking at a top Chinese think-tank</a>	30/09/2024	657	79,000
<b>Tổng</b>			<b>5751</b>	<b>690,000</b>
<b>Tháng 10/2024</b>				
1	<a href="#">Chinese Official’s Suspicious Death Stirs Speculation</a>	03/10/2024	1217	146,000
2	<a href="#">China Says It Backs Iran. Does It?</a>	06/10/2024	1315	158,000
3	<a href="#">Chinese Hackers Target U.S. Telecoms</a>	10/10/2024	1373	165,000
4	<a href="#">China Can’t Boost Consumer Confidence</a>	18/10/2024	1179	141,000
5	<a href="#">Nobel economics prize: how colonial history explains why strong institutions are vital to a country’s prosperity – expert Q&amp;A</a>	21/10/2024	1033	124,000
6	<a href="#">North Korea and Myanmar Cause Headaches in Beijing</a>	27/10/2024	1219	146,000

<b>Tổng</b>		<b>7336</b>	<b>880,000</b>
<b>Tháng 11/2024</b>			
<b>1</b>	<a href="#">Chinese Tech Regulators Back Off</a>	2/11/2024	1197 144,000
<b>2</b>	<a href="#">As the US votes, China is watching</a>	8/11/2024	1178 141,000
<b>3</b>	<a href="#">Where Does China Stand With the Next White House?</a>	16/11/2024	1390 167,000
<b>4</b>	<a href="#">Mass Attacks in China Spark Concern, Censorship</a>	23/11/2024	1330 160,000
<b>Tổng</b>		<b>5095</b>	<b>611,000</b>
<b>Tháng 12/2024</b>			
<b>1</b>	<a href="#">What Trump's Tariffs Will Mean for China?</a>	2/12/2024	1334 160,000
<b>2</b>	<a href="#">What Will a Post-Xi China Look Like?</a>	6/12/2024	1638 197,000
<b>3</b>	<a href="#">Another Chinese Military Official Under Fire</a>	8/12/2024	1174 141,000
<b>4</b>	<a href="#">China Needs a New Approach in Syria</a>	15/12/2024	1394 167,000
<b>5</b>	<a href="#">What Trump's Personalized Presidency Means for China</a>	21/12/2024	1317 158,000
<b>6</b>	<a href="#">China's Year in Review</a>	28/12/2024	1036 124,000
<b>Tổng</b>		<b>7893</b>	<b>947,000</b>